

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY

---



PROCÈS-VERBAL d'une séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue à la salle publique du Centre administratif, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 27 octobre 2015 à 19 h, sous la présidence de M. Antonin Simard, à laquelle tous les membres du Conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique.

---

*Ouverture de la session et constatation des présences*

Sont présents, présentes, outre le président, M. Antonin Simard :

*Les commissaires :*

M <sup>mes</sup>	Sylvie Belzile Hélène De Champlain Diane Durand France Gagné Ruth Gagnon Diane Gauthier	MM.	Michel Girard Marc Larocque Raymond-Marie Mallette Jean-Claude Martel Jimmy Tremblay
------------------	--	-----	--

*Commissaires-parents :*

M <sup>me</sup>	Caroline Tremblay	MM.	Francis Bérubé Robert Tremblay
-----------------	-------------------	-----	-----------------------------------

*Sont également présents :*

M <sup>mes</sup>	Catherine Gagné, directrice adjointe Sarah Tremblay, secrétaire générale
MM.	Jean Blackburn, directeur Stéphane Côté, directeur général Martin Deschênes, directeur Carl Duchesne, directeur Paul Lalancette, directeur Jocelyn Ouellet, directeur Gilles Routhier, directeur général adjoint

*Sont absents*

M <sup>mes</sup>	Sonia Desgagné Annick Larouche
------------------	-----------------------------------

---

**CC-2015-348**

*Adoption de l'ordre du jour*

**Il est proposé par M. Michel Girard et résolu :**

**D'ADOPTER** l'ordre du jour tel qu'il a été déposé.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-349**

*Adoption du procès-verbal de la séance du 29 septembre 2015*

**Il est proposé par M. Raymond-Marie Mallette et résolu :**

**D'ADOPTER** le procès-verbal de la séance ordinaire du 29 septembre 2015 tel qu'il a été déposé.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-350**

*Courrier reçu*

Chaque membre du Conseil prend connaissance de la liste identifiant les sujets du courrier reçu à la Direction générale du 23 septembre au 19 octobre 2015.

---

**CC-2015-351**

*Accusé réception et réponse de la lettre transmise à M. François Blais*

Les membres du conseil reçoivent copie d'une lettre de M. Patrick Gazaille, conseiller politique du ministre de l'Éducation, en réponse à la lettre transmise pour dénoncer le manque de confiance envers les élus scolaires.

---

**CC-2015-352**

*Acceptation du dépôt du rapport financier*

**ATTENDU** les articles 286 et 287 de la Loi sur l'instruction publique concernant la production du rapport financier annuel;

**ATTENDU** le retour sur le mandat de vérification externe fait par la firme Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. au Comité de vérification (audit) et du Service des ressources financières du 20 octobre 2015;

**ATTENDU** le dépôt et les explications fournies par la direction générale et la direction du Service des ressources financières concernant le rapport financier pour l'année financière terminée le 30 juin 2015;

**Il est proposé par M. Jean-Claude Martel et résolu :**

**D'ACCEPTER** le dépôt du rapport financier de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay pour l'année financière terminée le 30 juin 2015.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-353**

*Affiliation au Réseau du sport étudiant du Québec - Saguenay - Lac-Saint-Jean*

**ATTENDU** la volonté des écoles de maintenir le partenariat avec le Réseau du sport étudiant du Québec - Saguenay - Lac-Saint-Jean;

**ATTENDU** les travaux de révisions des partenariats financiers menés en 2014-2015;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Gauthier et résolu :**

**D'ACCEPTER** l'affiliation de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay au Réseau du sport étudiant du Québec - Saguenay - Lac-Saint-Jean (RSEQ), et;

**DE VERSER** le montant de 7 350 \$ comme cotisation pour 2015-2016.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-354**

*Délégation au Réseau du sport étudiant du Québec - Saguenay - Lac-Saint-Jean*

**ATTENDU** l'adhésion de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay au Réseau du sport étudiant du Québec - Saguenay - Lac-Saint-Jean;

**ATTENDU** que la Commission scolaire a droit de présence de quatre délégués au sein dudit Réseau;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Ruth Gagnon et résolu :**

**DE DÉSIGNER** les personnes suivantes pour représenter la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay au sein du Réseau du sport étudiant du Québec - Saguenay - Lac-Saint-Jean:

- M. Gino Roberge, agent de développement;
- M<sup>me</sup> Roxanne Jean, technicienne en loisirs à l'école secondaire Charles-Gravel;
- M<sup>me</sup> Stéphanie Martin, technicienne en loisirs à l'école secondaire des Grandes-Marées;
- M<sup>me</sup> Hélène Desgagné, technicienne en loisirs à l'école secondaire de L'Odyssée / Dominique-Racine;

**DE DÉSIGNER**, M. Martin Coulombe, technicien en loisirs à l'école secondaire L'Odyssée / Lafontaine, à titre de substitut.

**ADOPTÉE**

**CC-2015-355**

*Octroi des contrats de berlines*

**ATTENDU** que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay offre des services pour les élèves HDAA;

**ATTENDU** que ces mêmes élèves doivent être transportés selon leurs besoins;

**ATTENDU** que d'année en année la demande pour ce service augmente;

**ATTENDU** la recommandation du comité des Services éducatifs jeunes et adultes à l'effet d'octroyer, pour l'année scolaire 2015-2016, les contrats de berlines suivants :

No de contrat	Transporteur	Kilométrage quotidien (sujet à changement)
510	André Tremblay	170
511	Line Vachon	136
512	Jocelyn Thibeault	160
520	Suzanne Tassé	100
522	Aut. Tremblay & Tremblay	92
523	Taxi Mini-Max	115
524	Violette Emond	143
525	Taxi Mini-Max	147
526	Taxi 2151	146
527	Taxi 2151	155
528	Taxi 2151	96

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Durand et résolu :**

**DE RÉMUNÉRER** les transporteurs au coût suivant : 18,98 \$ par jour plus 1,19 \$ du kilomètre effectué quotidiennement, soit une augmentation de 1,91 % (IPC) comparativement à l'an passé;

**D'AUTORISER** M. Antonin Simard, président et M. Stéphane Côté, directeur général à signer lesdits contrats.

**ADOPTÉE**

**CC-2015-356**

*Octroi de contrats / Services professionnels en ingénierie et en architecture / Construction d'un gymnase à l'école St-David*

**ATTENDU** l'appel d'offres public lancé le 9 septembre 2015;

**ATTENDU** l'ouverture des soumissions le 19 octobre 2015;

**ATTENDU** la recommandation du comité de sélection formé conformément à l'alinéa 2 de l'article 26 du Règlement sur les contrats de service des organismes publics;

**ATTENDU** la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

**Il est proposé par M. Raymond-Marie Mallette  
et résolu :**

**D'ACCORDER** le contrat de services professionnels pour le projet de construction d'un gymnase à l'école St-David aux soumissionnaires ayant obtenu la note finale la plus élevée, soit WSP pour l'ingénierie et Les Architectes associés pour l'architecture;

**DE DÉLÉGUER** le président et le directeur général pour signer les documents relatifs à ce dossier.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-357**

*Octroi de contrats /  
Services professionnels  
en ingénierie et en  
architecture /  
Agrandissement à l'école  
Jean-Fortin*

**ATTENDU** l'appel d'offres public lancé le 9 septembre 2015;

**ATTENDU** l'ouverture des soumissions le 19 octobre 2015;

**ATTENDU** la recommandation du comité de sélection formé conformément à l'alinéa 2 de l'article 26 du Règlement sur les contrats de service des organismes publics;

**ATTENDU** la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

**Il est proposé par M. Raymond-Marie Mallette  
et résolu :**

**D'ACCORDER** le contrat de services professionnels pour le projet d'agrandissement de l'école Jean-Fortin (douze classes et un gymnase) aux soumissionnaires ayant obtenu la note finale la plus élevée, soit WSP pour l'ingénierie et Les Architectes associés pour l'architecture;

**DE DÉLÉGUER** le président et le directeur général pour signer les documents relatifs à ce dossier.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-358**

*Autorisation de  
dépassement de coûts  
de plus de 10 % /  
Réfection des finis  
intérieurs, école St-David*

**ATTENDU** la Loi sur les contrats des organismes publics stipulant que toute dépense excédant 10 % du montant initial du contrat comportant une dépense supérieure au seuil d'appel d'offres public doit être autorisée par le dirigeant de la Commission scolaire (art.17);

**ATTENDU** le dépassement des coûts du contrat de réfection des finis intérieurs de l'école St-David;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Durand  
et résolu :**

**D'ENTÉRINER** la décision prise par le président et la direction générale;

**D'AUTORISER** les modifications occasionnant une dépense supplémentaire excédant de plus de 10 % le montant initial du contrat suivant :

Contrat	Montant initial	Dépassement
Réfection des finis intérieurs École St-David	113 641,50 \$	15 342,58 \$

---

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-359**

*Autorisation de dépassement de coûts de plus de 10 % / Réfection des blocs sanitaires du sous-sol, école St-Coeur-de-Marie*

**ATTENDU** la Loi sur les contrats des organismes publics stipulant que toute dépense excédant 10 % du montant initial du contrat comportant une dépense supérieure au seuil d'appel d'offres public doit être autorisée par le dirigeant de la Commission scolaire (art.17);

**ATTENDU** le dépassement des coûts du contrat de réfection des blocs sanitaires du sous-sol de l'école St-Coeur-de-Marie;

**Il est proposé par M. Michel Girard et résolu :**

**D'ENTÉRINER** la décision prise par le président et la direction générale;

**D'AUTORISER** les modifications occasionnant une dépense supplémentaire excédant de plus de 10 % le montant initial du contrat suivant :

Contrat	Montant initial	Dépassement
Réfection des blocs sanitaires école St-Coeur-de-Marie	229 580 \$	42 551,83 \$

---

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-360**

*Modification à l'acte d'établissement du Centre de formation générale des adultes des Rives-du-Saguenay*

**ATTENDU** la demande de modifier l'acte d'établissement du Centre de formation générale des adultes des Rives-du-Saguenay en y ajoutant trois immeubles, soit le CFP l'Oasis, le CFP du Fjord (pavillon La Baie) et le CFEM;

**ATTENDU** l'article 79 de la Loi sur l'instruction publique stipulant que la Commission scolaire doit consulter le conseil d'établissement pour la modification de l'acte d'établissement de l'école;

**ATTENDU** l'accord du conseil d'établissement du Centre de formation générale des adultes des Rives-du-Saguenay approuvant les modifications à apporter à l'acte d'établissement dudit centre;

**ATTENDU** la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Hélène De Champlain et résolu :**

**QUE** la Commission scolaire modifie l'acte d'établissement du Centre de formation générale des adultes des Rives-du-Saguenay en y ajoutant trois immeubles, soit le CFP l'Oasis, le CFP du Fjord (pavillon La Baie) et le CFEM;

**DE DÉLÉGUER** le directeur général pour signer ledit acte d'établissement.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-361**

*Entérinement du Voyage hors Canada / Charles-Gravel*

**ATTENDU** l'acceptation du projet de voyage par le Conseil d'établissement de l'école secondaire Charles-Gravel;

**ATTENDU** les autorisations données par les parents des élèves concernés;

**ATTENDU** l'ensemble des mesures de sécurité prises par la direction et le personnel concerné de l'école;

**ATTENDU** l'autorisation fournie par M. Antonin Simard, président, et M. Stéphane Côté, directeur général;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Gauthier  
et résolu :**

**D'ENTÉRINER** l'autorisation de participation d'un groupe de 36 élèves du PEI et de 6 accompagnateurs de l'école secondaire Charles-Gravel pour un voyage culturel ayant comme destination Paris du 9 au 16 octobre 2015.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-362**

*Autorisation de voyage  
hors Canada / Charles-  
Gravel*

**ATTENDU** l'acceptation du projet de voyage par le Conseil d'établissement de l'école secondaire Charles-Gravel;

**ATTENDU** les autorisations données par les parents des élèves concernés;

**ATTENDU** l'ensemble des mesures de sécurité prises par la direction et le personnel concerné de l'école;

**ATTENDU** la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

**Il est proposé par M. Jean-Claude Martel  
et résolu :**

**D'AUTORISER** la participation d'un groupe de 26 élèves de la concentration musique et de 4 accompagnateurs de l'école secondaire Charles-Gravel pour un stage musical ayant comme destination Cuba du 23 au 30 mars 2016.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-363**

*Octroi de contrat /  
Acquisition de postes  
informatiques fixes*

**ATTENDU** la résolution CC-2014-113 pour l'autorisation de participation au regroupement d'achats du Centre collégial des services regroupés (CCSR) pour l'acquisition de postes informatiques, mobiles et de moniteurs;

**ATTENDU** le lancement de l'appel d'offres public par le CCSR le 24 mars 2014;

**ATTENDU** l'ouverture des soumissions par le CCSR le 25 avril 2014;

**ATTENDU** la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Durand  
et résolu :**

**DE RETENIR** pour l'acquisition de postes informatiques fixes, un des plus bas soumissionnaires conformes ayant un bureau d'affaires sur le territoire desservi par la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, soit Progitech;

**DE DÉLÉGUER** le président et le directeur général pour signer les documents relatifs à ce dossier.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-364**

*Nomination d'un  
représentant au Conseil  
d'administration de la  
Fondation*

**ATTENDU** la résolution n° CC-2015-172 nommant deux représentants du Conseil des commissaires pour agir comme administrateur au Conseil d'administration de la fondation;

**ATTENDU** la démission de M. Francis Bérubé signifiée le 21 octobre 2015;

**ATTENDU** qu'il a lieu de combler le poste vacant pour la durée non écoulée du mandat;

**M. Raymond-Marie Mallette propose M. Jean-Claude Martel;  
M<sup>me</sup> Diane Gauthier propose M<sup>me</sup> Caroline Tremblay;**

M<sup>me</sup> France Gagné demande le vote;

**DE PROCÉDER** à la nomination de M. Jean-Claude Martel représentant du conseil des commissaires pour agir comme administrateur au Conseil d'administration de la fondation, et ce, pour la partie du mandat de deux ans non écoulée.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-365**

*Abolition / Création  
personnel de soutien -  
Secteur général*

**ATTENDU** le plan d'effectifs 2015-2016 du personnel de soutien au secteur général adopté au conseil des commissaires du 28 avril 2015 (résolution CC-2015-123);

**ATTENDU** les dispositions prévues à l'article 7-1,01 de la convention collective permettant l'abolition ou la modification d'un poste ainsi que les délais convenus avec le Syndicat régional des employés de soutien;

**ATTENDU** la vacance du poste à temps plein de concierge, classe II au CFP du Fjord, suite au départ à la retraite de M. Yves Imbeault, le 18 octobre 2015;

**ATTENDU** l'entente survenue sur les classes d'emploi du personnel affecté à l'entretien ménager;

**ATTENDU** les tâches et attributions du poste visé;

**ATTENDU** la recommandation favorable du comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M. Marc Larocque  
et résolu :**

**DE PROCÉDER** à l'abolition du poste régulier temps plein de concierge, classe II, 38 heures 45 minutes par semaine, au CFP du Fjord dès le 28 octobre 2015;

**DE CRÉER** un poste régulier temps plein d'ouvrier d'entretien, classe II, 38 heures 45 minutes par semaine, au CFP du Fjord à compter de ou vers le 28 octobre 2015;

**DE MODIFIER** en conséquence le plan d'effectifs du personnel de soutien au secteur général.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2015-366**

*Rapport du président*

Est déposé, le rapport du président concernant certaines représentations ou interventions faites au cours des dernières semaines :

**Le 29 septembre 2015**

- Rencontre avec le directeur général concernant divers dossiers.



---

**Le 30 septembre 2015**

- Participation au conseil d'administration de la Pulperie de Chicoutimi.

**Le 2 octobre 2015**

- Rencontre avec la Chambre de commerce Saguenay.

**Le 6 octobre 2015**

- Rencontre avec la Chambre de commerce Saguenay.

**Le 7 octobre 2015**

- Visite de chantier à l'école Des Jolis-Prés;
- Rencontre avec le directeur général concernant divers dossiers.

**Le 13 octobre 2015**

- Rencontre avec M<sup>me</sup> Marie-Josée Morency de la Chambre de commerce Saguenay.

**Le 14 octobre 2015**

- Participation à l'ouverture officielle du Salon ZigZag;
- Rencontre avec le directeur général concernant divers dossiers.

**Le 15 octobre 2015**

- Participation à la cérémonie de remise de la médaille du Gouverneur général et des certificats Reconnaissance.

**Le 16 octobre 2015**

- Participation au Colloque des premiers peuples

**Le 16 et 17 octobre 2015**

- Participation au Conseil général de la Fédération des commissions scolaires du Québec.

**Le 20 octobre 2015**

- Participation à la rencontre sur les états financiers 2014-2015;
- Rencontre avec M<sup>me</sup> Guylaine Simard, directrice générale du Musée du Fjord.

---

**CC-2015-367**

*Rapport du directeur  
général*

Le directeur général présente un résumé d'interventions ou représentations faites au cours des dernières semaines :

**Le 29 septembre 2015**

- Rencontre avec le président concernant divers dossiers.

**Le 7 octobre 2015**

- Visite de chantier à l'école Des Jolis-Prés;
- Rencontre avec le président concernant divers dossiers.

**Le 8 octobre 2015**

- Participation au Gala provincial Forces Avenir à Québec.

**Le 14 octobre 2015**

- Participation à l'ouverture officielle du Salon ZigZag;
- Rencontre avec le président concernant divers dossiers.

**Le 15 octobre 2015**

- Participation à la cérémonie de remise de la médaille du Gouverneur général et des certificats Reconnaissance.

---

**CC-2015-368**

*Rapport de  
représentations des  
commissaires*

Aucun rapport de représentation n'est transmis par les commissaires.



---

**CC-2015-369**

*Comptes rendus des comités de service et du comité de parents*

Les membres du conseil ont l'occasion d'obtenir des informations relatives aux rencontres du Comité vérification et de service des ressources financières, du Comité des services éducatifs jeunes et adultes, du Comité de service des ressources humaines, du Comité des ressources matérielles et informatique tenues le 22 septembre 2015 ainsi que des rencontres du Comité de parents du 3 et 17 juin 2015.

---

**CC-2015-370**

*Clientèle au 30 septembre*

M. Gilles Routhier présente la dernière lecture faite de la clientèle, on dénote une augmentation de 94 élèves. Sont également déposées quelques statistiques sur la clientèle de la formation générale des adultes et de la formation professionnelle.

---

**CC-2015-371**

*Projet de formation professionnelle visant la persévérance scolaire chez les autochtones*

Les membres du conseil reçoivent des informations relativement à un projet de formation professionnelle visant la persévérance scolaire chez les autochtones.

---

**CC-2015-372**

*Fiches d'information aux parents*

Le directeur général adjoint présente un exemple de fiche d'information développée à l'intention des parents qui leur seront transmises prochainement. Ces fiches ont pour but de les informer sur différentes problématiques que pourraient subir leurs enfants.

---

**CC-2015-373**

*Exode vers le privé*

M. Gilles Routhier présente quatre documents illustrant les données relatives à l'exode de la clientèle primaire et secondaire vers le privé.

---

**CC-2015-374**

*Taux de diplomation et de qualification*

Le document Taux de diplomation et de qualification selon la cohorte et la durée des études est déposé.

---

**CC-2015-375**

*Taux d'abandon*

Est remis le document du ministère portant sur le taux d'abandon de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay.

---

**CC-2015-376**

*Suivi aux journées de grève*

Le directeur général fait un retour sur la journée de grève tenue par les trois accréditations syndicales le 26 octobre 2015. Il mentionne que d'autres sont à venir les 9 et 10 novembre. Le directeur du Service des ressources humaines fait le point sur les négociations nationales en cours.

---

**CC-2015-377**

*Cours de sexualité*

M. Jean-Claude Martel fait part de son questionnement par rapport à un article sur le retour des cours de sexualité. M<sup>me</sup> Josée Gaudreault mentionne qu'il n'y a pas d'école pilote chez nous, que cette année, son service en est à recenser nos pratiques et qu'il y aura une présentation régionale de la trousse avant l'application obligatoire en septembre 2017.

---

**CC-2015-378**

*Message de la Fédération des commissions scolaires du Québec*

Les messages de la Fédération des commissions scolaires du Québec datés des lundis 28 septembre, 5, 12 et 19 octobre 2015 sont déposés aux membres du Conseil.

---

**CC-2015-379**

*Communiqué de la  
Fédération des  
commissions scolaires  
du Québec / Réaction à  
la motion Blais*

Les commissaires prennent connaissance du communiqué de presse de la FCSQ émis en réaction à la motion Blais, voulant le maintien de l'ouverture des services de garde en milieu scolaire pendant les journées de grève.

---

**CC-2015-380**

*Résolutions de  
commissions scolaires*

Quatre résolutions d'appui à l'école publique sont remises aux commissaires, celle des Commissions scolaires de la Seigneurie-des-Mille-Îles, de Rouyn-Noranda, de la Rivière-du-Nord et de Sorel-Tracy.

---

**CC-2015-381**

*Clôture de la rencontre*

**Il est proposé par M<sup>me</sup> France Gagné  
et résolu :**

**QUE** la présente séance soit close, il est 20 h 27.

**ADOPTÉE**



Le président



La secrétaire générale